

Disney

ДАМБО

Удивительный друг

ДЕТСКИЙ ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН

Перевод с английского
Янины Петрухиной

#эксмогетство

Москва
2019

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга Демалысқа арналған баспа
Для детей среднего школьного возраста Орта мектеп жасындағы балаларға арналған

Серия «Disney. Дамбо. Книги по фильму»

ДАМБО. УДИВИТЕЛЬНЫЙ ДРУГ. ДЕТСКИЙ ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН

Disney Dumbo: Friends in High Places

(Орыс тілінде)

Сценарий *Джона Джексона Миллера*

Иллюстрации

Анна Мерли и Джузеппе Ди Майо

Джованни Ригано

Альберто Занон

Роза Ла Барбера

Паола Антиста

Цвет *Tomatofarm Color Team*

Перевод с английского *Янины Петрухиной*

Ответственный редактор *Ю. А. Лазарева*

Художественный редактор *В. Н. Окладникова*

Компьютерная вёрстка *И. В. Зайцевой*

Корректор *Е. В. Дмитриева*

© Я. Ю. Петрухина, перевод, 2019

© 2019 Disney Enterprises, Inc. All rights reserved

© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2019

ООО «Издательство «Эксмо»

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел.: (495) 411-68-86, 956-39-21.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Оптовая торговля книгами «Эксмо»:

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Многоканальный тел. (495) 411-50-74.

E-mail: reception@eksmo-sale.ru

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>

Өндірген мемлекет: Ресей Өндіруші: «ЭКМО» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй.

Тел. 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21 Home page: www.eksmo.ru. E-mail: info@eksmo.ru.

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1. Тел.: 8(727) 2 51 59 89,90,91,92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

Тауар белгісі: «Эксмо»

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификация — қарастырылған

Сертификация туралы ақпарат сайтта: <http://eksmo.ru/certification/>

Произведено 27.03.2019. Срок годности не ограничен

Подписано в печать 04.03.2019. Формат 60 × 84 ¹/₈. Гарнитура SansRoundedLight.

Печать офсетная. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 7,91. Тираж 3000 экз. Заказ №

Отпечатано в России.

ОАО «Тверской полиграфический комбинат».

170024, г. Тверь, пр-т Ленина, 5.

УДК 087.5

ББК 84

ISBN 978-5-04-100539-9



Продукция соответствует требованиям
ТР ТС 007/2011 «О безопасности продукции,
предназначенной для детей и подростков».







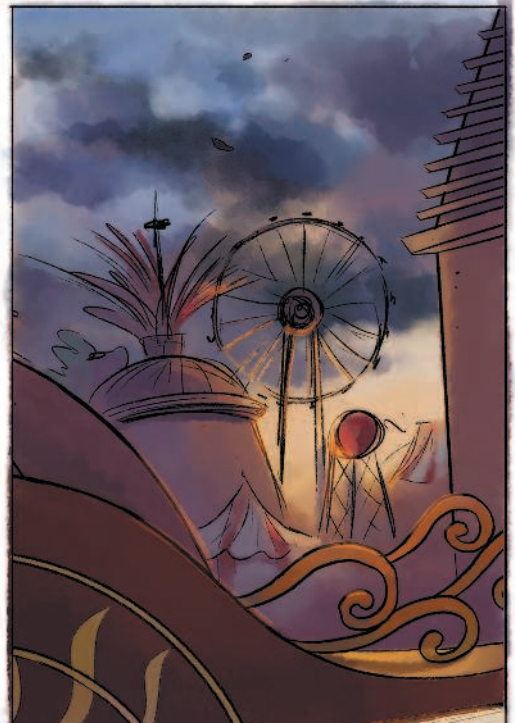
ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

в «Цирк братьев Медичи».
Здесь вас ждут удивительные чудеса и диковинки, каких вы прежде никогда не видели.

Недавно в нашей цирковой семье произошло пополнение — появился Дамбо, слонёнок с огромными ушами. Хозяин цирка Макс Медичи был очень рад, что сможет показать уважаемой публике такое чудо.

Вскоре после того, как родился Дамбо, дети его дрессировщика, Милли и Джо Фарьер, обнаружили, что слонёнок умеет... летать!

Новость о такой удивительной способности разнеслась мгновенно, и теперь в цирк приходят толпы зрителей, а жизнь артистов тесно переплетается с судьбой самого Дамбо.





ИДУ, МИЛЛИ.
Я ДОБАВИЛ
НЕДОСТАЮЩИЕ ЧАСТИ
К ТВОЕМУ ВОЗДУШНОМУ
ЗМЕЮ.

Я СТАРАЛСЯ.
ТОЛЬКО ХОТЕЛ КОЕ
О ЧЁМ СПРОСИТЬ,
А ТЕБЯ НЕ БЫЛО.

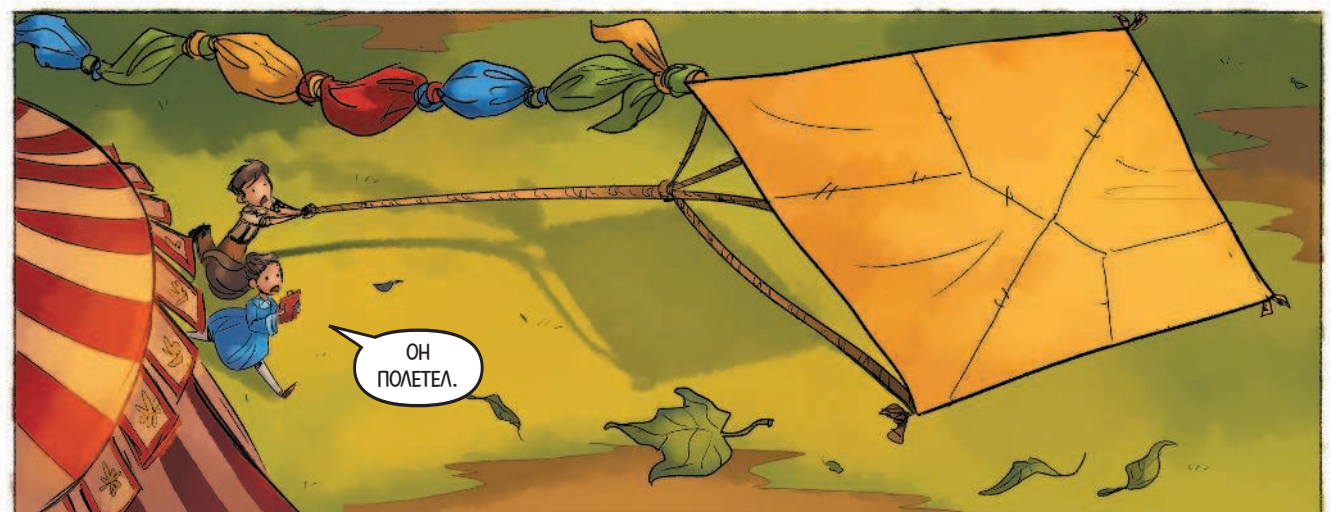


Я УЗНАЛА ПРОГНОЗ ПОГОДЫ
НА СЕГОДНЯ. ЦИРК БУДЕТ
ЗАКРЫТ ДО ВЕЧЕРА...

...А МЫ СМОЖЕМ
ПОВТОРИТЬ ЭКСПЕРИМЕНТ
БЕНДЖАМИНА
ФРАНКЛИНА!



ОН ЗАПУСТИЛ
ВОЗДУШНОГО ЗМЕЯ
В ТАКУЮ ЖЕ ПОГОДУ
И ДОКАЗАЛ, ЧТО
В НЕБЕ СКАПЛИВАЕТСЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСТВО!



ОН
ПОЛЕТЕЛ.

